

I

(Kötelezően közzéteendő jogi aktusok)

A TANÁCS 919/2005/EK RENDELETE

(2005. június 13.)

a Kambodzsából, Egyenlítői-Guineából és Sierra Leonéból származó atlanti nagyszemű tonhal behozatali tilalma tekintetében a 827/2004/EK rendelet módosításáról, valamint az Egyenlítői-Guineából és Sierra Leonéból származó kékúszójú tonhal behozatali tilalma tekintetében a 826/2004/EK rendelet és a Sierra Leonéból származó kardhal behozatali tilalma tekintetében a 828/2004/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 133. cikkére,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

mivel:

(1) A Közösség 1997. november 14-étől kezdődően a 86/238/EGK tanácsi határozat ⁽¹⁾ elfogadásával szerződő felévé vált az atlanti tonhalfélék védelméről szóló, 1966. május 14-én Rio de Janeiróban aláírt nemzetközi egyezménynek (az „ICCAT-egyezmény”), amelyet az egyezményben részes államok meghatalmazottai konferenciájának záróokmányához csatolt, 1984. július 10-én Párizsban aláírt jegyzőkönyv módosított.

(2) Az ICCAT-egyezmény keretét biztosít az Atlanti-óceánban és a szomszédos tengerekben élő tonhal- és tonhal-szerű állományok védelmére és gazdálkodására irányuló regionális együttműködés számára az atlanti tonhalfélék védelmével foglalkozó nemzetközi bizottság („ICCAT”) létrehozásával, valamint a szerződő felek számára kötelező, az ICCAT által elfogadott védelmi és gazdálkodási intézkedésekkel.

(3) 1998-ban az ICCAT elfogadta a 98-18-as állásfoglalást az egyezmény hatálya alá tartozó területen nagy mennyiségben, horogsoros hajókkal történő, be nem jelentett és szabályozatlan tonhalhalásatról. Az állásfoglalás eljárásokat állapított meg azon országok azonosítása céljából, amelyek hajói oly módon halásztak tonhalra és tonhal-szerű fajokra, hogy ezáltal csökkent az ICCAT védelmi és gazdálkodási intézkedéseinek hatékonysága. Az állásfoglalás meghatározta a meghozandó intézkedéseket – beleértve, amennyiben szükséges, megkülönböztetésmentes kereskedelmi korlátozó intézkedéseket is – annak megelőzése érdekében, hogy ezen országok hajói folytassák az ilyen halászati gyakorlatokat.

(4) A 98-18-as állásfoglalás elfogadása óta az ICCAT Bolíviát, Kambodzsát, Egyenlítői-Guineát, Grúziát és Sierra Leonét azonosította olyan országként, amelynek hajói a védelmi és gazdálkodási intézkedéseinek hatékonyságát csökkentő módon halásznak az atlanti nagyszemű tonhalra (*Thunnus obesus*), amelyre vonatkozó megállapításait a halászsákmánynya, a kereskedelemre és a hajók tevékenységére vonatkozó adatokkal támasztotta alá.

(5) Az ICCAT ezen kívül Egyenlítői-Guineát és Sierra Leonét olyan országként is azonosította, amelyeknek hajói a védelmi és gazdálkodási intézkedéseinek hatékonyságát csökkentő módon halásznak az atlanti kékúszójú tonhalra (*Thunnus thynnus*).

(6) Az ICCAT továbbá Sierra Leonét olyan országként azonosította, amelynek hajói a védelmi és gazdálkodási intézkedéseinek hatékonyságát csökkentő módon halászik az atlanti kardhalra (*Xiphias gladius*).

(7) A Bolíviából, Kambodzsából, Egyenlítői-Guineából, Grúziából és Sierra Leonéból származó atlanti nagyszemű tonhal behozatalát jelenleg tiltja a 827/2004/EK rendelet ⁽²⁾.

(8) Az Egyenlítői-Guineából és Sierra Leonéból származó atlanti kékúszójú tonhal importját jelenleg tiltja a 826/2004/EK rendelet ⁽³⁾.

(9) A Sierra Leonéból származó atlanti kardhal importját jelenleg tiltja a 828/2004/EK rendelet ⁽⁴⁾.

(10) Az ICCAT 2004-ben megrendezett 14. rendkívüli ülésén elismerte Kambodzsának, az Egyenlítői-Guinea-nak és Sierra Leone-nak a probléma kezelésére tett erőfeszítéseit, és javaslatot fogadott el a három ország elleni kereskedelmi korlátozó intézkedések feloldásáról.

⁽²⁾ HL L 127., 2004.4.29., 21. o.

⁽³⁾ HL L 127., 2004.4.29., 19. o.

⁽⁴⁾ HL L 127., 2004.4.29., 23. o.

⁽¹⁾ HL L 162., 1986.6.18., 33. o.

(11) A 827/2004/EK rendeletet ennek megfelelően módosítani kell.

2. A 3. cikkben a „Bolívia, Grúzia és Sierra Leone” szövegrész helyébe „Bolívia és Grúzia” szövegrész lép.

(12) A 826/2004/EK és a 828/2004/EK rendeletet ennek megfelelően hatályon kívül kell helyezni,

2. cikk

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

A 826/2004/EK és a 828/2004/EK rendeletet hatályon kívül kell helyezni.

1. cikk

A 827/2004/EK rendelet a következőképp módosul:

3. cikk

1. A 2. cikk (1) bekezdésében a „Kambodzsa, Egyenlítői-Guinea és Sierra Leone” szövegrészt el kell hagyni.

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő hetedik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Luxembourgban, 2005. június 13-án.

a Tanács részéről

az elnök

J. ASSELBORN